

THE JUNG–KIRSCH LETTERS

The Correspondence of
C. G. Jung and James Kirsch

Revised Edition

Edited by Ann Conrad Lammers

*Translated by Ursula Egli and
Ann Conrad Lammers*

 Routledge
Taylor & Francis Group
LONDON AND NEW YORK

CONTENTS

<i>List of illustrations</i>	vii
<i>Preface by Thomas B. Kirsch</i>	ix
<i>Acknowledgments</i>	xvii
<i>Abbreviations</i>	xxiii
<i>Introduction by Ann Conrad Lammers</i>	xxvii
The Letters	
1928–1932, Berlin	1
1933–1934, Tel Aviv	31
1935–1938, London	65
1940–1947, Los Angeles	93
1948–1949, The Institute	111
1950–1952, <i>Aion</i> and <i>Job</i>	133
1953, Jungians in L.A.	155
1954, <i>Habent sua fata</i>	183
1955–1958, Zurich/Tokyo	213
1959–1961, <i>Mysterium</i>	245
Appendix A: “Then he will open the ears of men” James Kirsch, Tel Aviv, spring 1934	267
Appendix B: Letters of C. G. Jung and Hilde Kirsch	278
Appendix C: “‘The Red One’: A psychological interpretation of a story by Jack London.” Lecture given on the 22 nd of May, 1954, at Carmel, California, by James Kirsch, MD	287
Appendix D: A brief history of the AAGP/IAAGP	304

CONTENTS

<i>Editor's note</i>	313
<i>Translators' note</i>	316
<i>List of letters</i>	318
<i>Selected bibliography</i>	322
<i>Index</i>	336

ILLUSTRATIONS

Pref. 1	James Kirsch with grandson, 1967 Photograph: ©1967, Thomas B. Kirsch Courtesy Thomas B. Kirsch	ix
Pref. 2	James and Hilde Kirsch, 1972 Photograph: 1972 (photographer unknown) Courtesy Thomas B. Kirsch	xv
1.1	C. G. Jung, October 1930 Photograph: ©1930, Hans Meiner Courtesy Andreas Jung	2
1.2	Jung's letter of 19 August 1929 Photograph: ©2007, Ann Lammers Courtesy ETH Library archive/Stiftung der Werke von C. G. Jung	4
1.3	Jung's postcard of 23 September 1930 Photocopy: ©2007, Ursula Egli Courtesy Kirsch archive/Stiftung der Werke von C. G. Jung	11
2.1	Rudi and Gerhardt Silber, Ascona, mid August 1933 Photograph: 1933, Ascona (photographer unknown) Courtesy Jim Silber David Gross, Palo Alto, California	38
3.1	Eva Kirsch with Gabi and Michael, Berlin, mid 1935 Photograph: 1935, Berlin (photographer unknown) Courtesy Ruth G. Kirsch Jackson Klie, Lakeside Camera and Photoworks, Metairie, Louisiana	69
3.2	Excerpt from Kirsch's letter of 14 January 1936 Photograph: ©2010, Ann Lammers Courtesy ETH Library archive/Estate of James Isaac Kirsch	79
3.3	James Kirsch with Thomas, 1937 Photograph: 1937, London (photographer unknown) Courtesy Thomas B. Kirsch David Gross, Palo Alto, California	86

ILLUSTRATIONS

4.1	Kirsch's letter of 25 November 1944, with censor's marks Photograph: ©2007, Ann Lammers Courtesy ETH Library archive/Estate of James Isaac Kirsch	98
6.1	Ernst Bernhard Photograph: ©1957, James Kirsch Courtesy Thomas B. Kirsch	136
7.1	Marie-Louise von Franz in Los Angeles Photograph: ©1953, Max Zeller Courtesy Jacqueline Zeller-Levine	158
8.1	Zurich Club, Carnival party, 1954 Photograph: ©1954, Oskar Hofstetter Courtesy Robert Hinshaw	196
8.2	C. A. Meier, Zurich Photograph: ©1958, James Kirsch Courtesy Thomas B. Kirsch	208
9.1	C. G. Jung at 69, Küsnacht, 1944 Photograph: ©1944, Margareta Fellerer Courtesy Franziska Fellerer/Interfoto/Andreas Jung	218
9.2	First meeting of IAAP delegates, Hotel Sonnenberg, Zurich, August 1956 Photograph: ©1956, James Kirsch Courtesy Thomas B. Kirsch	226
9.3	1958 "Christmas menu" card (excerpt), Psychological Club, Zurich Photograph: ©2010, Ann Lammers Courtesy Kirsch archive/Stiftung der Werke von C. G. Jung/ Estate of Liliane Frey-Rohn/Robert Hinshaw	242
10.1	Aniela Jaffé at 80 Photograph: © c.1983, Robert Hinshaw Courtesy Estate of Aniela Jaffé/Robert Hinshaw	257
12.1	Hilde Kirsch at 70 Photograph: ©1972, James Kirsch Courtesy Thomas B. Kirsch	285
14.1	Kirsch's AAGP member card, 1931, signed by Cimbal Photograph: ©2007, Ann Lammers Courtesy Kirsch archive/Estate of James Isaac Kirsch	305

Many thanks to Riccardo Bernardini for his research proving the date and location of Margareta Fellerer's portrait of Jung (Figure 9.1), and to Andreas Jung for confirming the significance of Dr. Bernardini's evidence.